

Ross Thomas: "Die Narren sind auf unserer Seite"

## Macht um jeden Preis

Von Tobias Gohlis

02.08.2024

**Gier, Korruption und andere amerikanische Tugenden: In Ross Thomas' Krimi "Die Narren sind auf unserer Seite" wird eine texanische Kleinstadt zum Schauplatz eines teuflischen Ränkespiels um Macht und Einfluss. Pünktlich zum Wahlkampf in den USA erscheint dieses Meisterwerk des Politthrillers nach 50 Jahren zum ersten Mal in einer vollständigen deutschen Übersetzung.**

Wahlkampf in den USA: Kaum ein Roman nimmt diese Art von Veranstaltung hintergründiger aufs Korn als Ross Thomas in „Die Narren sind auf unserer Seite“. Wir sind Anfang der 1970er Jahre: Der fiktiven texanischen Stadt Swankerton steht ein Boom bevor. Die Air Force will sich niederlassen. Nicht nur Maschinisten und Ingenieure kommen nach Swankerton, auch frische Mafiosi, die dicke Geschäfte wittern.

### Mobster machen Wahlkampf

Bisher war Swankerton eine nette, gemütliche Stadt, in der die alteingesessenen Potentaten ihren Schnitt machen konnten. Doch ein Sieg der Mobster bei den anstehenden Wahlen bedroht ihre Pfründe. Deshalb haben sie eine Truppe von Troubleshootern engagiert. Darunter der gerade aus dem Knast in Asien freigeverkaufte Ex-Geheimagent Lucifer Dye. Deren Auftrag: Swankerton so zu korrumpieren, dass die Alten an der Macht bleiben können. Ihr Ziel: selbst dabei reich werden.

### Taschendiebstahl und Menschenkenntnis

Im Unterschied zu den meisten seiner anderen brillanten Romane hat Ross Thomas seinem Helden Lucifer Dye diesmal eine Biographie mitgegeben. Lucifer hat schon alles erlebt: Nachdem sein Vater in Shanghai neben ihm von einer Bombe zerfetzt wurde, wuchs er in einem Bordell auf, lernte außer Taschendiebstahl und Menschenkenntnis Kantonesisch und Mandarin.

Den Weltkrieg überlebte er knapp als amerikanischer Soldat. Zum emotionalen Zombie wurde Lucifer, als er gezwungen war, die Vergewaltigung und Ermordung seiner schwangeren Frau mitzuerleben. Eine ungeheure Vorgeschichte. Ross Thomas blendet sie wie

Ross Thomas

### Die Narren sind auf unserer Seite

Aus dem Amerikanischen von Gisbert und Julian Haefs

Alexander Verlag

580 Seiten

20,00 Euro

Flashbacks in die raffinierten Manipulationen ein, mit denen Lucifer und seine Kumpel Swankerton aufmischen.

Dank der gnadenlos guten Neuübersetzung von Gisbert und Julian Haefs – mehr als 50 Jahre nach dem Erscheinen des Originals – tauchen wir in eine soghafte, witzige und flirrende Erzählwirklichkeit, noch tiefer und satirischer als in den anderen Romanen des fantastischen Ross Thomas. Seine lakonischen Sätze und Dialoge sind so voll hinterhältiger Bosheit, dass man sie oft zweimal lesen muss, um ihren ganzen Witz zu begreifen.

„Die Narren sind auf unserer Seite“ – das ist ein fulminantes Gelächter über Gier, Leichtgläubigkeit und die Vergeblichkeit großer Ambitionen.

**„Die Narren sind auf unserer Seite“ von Ross Thomas steht auf Platz 1 der [Krimibestenliste August 2024 \(PDF\)](#).**